



## Dziecinada

3 września 2023 zawitał do Leśnej Międzynadorowy Festiwal Teatrów Dla Dzieci „Dziecinada”.

Strona 2-3



## Wybory sołeckie

22 października 2023 roku – Wybory sołtysów i rad sołeckich w 10 sołectwach gminy

Strona 6



## Budżet obywatelski

Rozpatrzone wnioski na przedsięwzięcia z funduszu Budżetu Obywatelskiego.

Strona 8

# Panorama Leśnej.pl

MIESIĘCZNIK GMINY LEŚNA • WWW.PANORAMA.LESNA.PL • 15 WRZEŚNIA 2023 • NR 9 (133) • NAKŁAD 3000 EGZ. • MIESIĘCZNIK BEZPŁATNY • ISSN 2084-3674

## Bezpieczna Gmina – otwarcie Centrum Zarządzania i Reagowania Kryzysowego



**2 września 2023 roku odbył się w Leśnej Piknik Rodzinny Bezpieczna Gmina. Punktem kulminacyjnym było otwarcie Centrum Zarządzania i Reagowania Kryzysowego, które znajduje się przy ul. Elizy Orzeszkowej 19a.**

Impreza rozpoczęła się w rynku, gdzie zgromadzili się mieszkańcy, strażacy i zaproszeni goście. Waldemar Kleszcz – Prezes Zarządu Ochotniczej Straży Pożarnej w Leśnej rozpoczął uroczysty apel. Podkreślił, że strażacki dobroć, wola niesienia bezinteresownej pomocy i poświęcenie w obliczu zagrożenia stanowią wartości będące źródłem uznania społecznego, a chcąc oddać cześć temu zaszczytnemu celowi jakim jest ratowanie ludzkiego życia i dobytku – spotkaliśmy się na tej uroczystości celem poświęcenia i oddania do użytkowania Centrum Zarządzania i Reagowania Kryzysowego w Leśnej. Dowódca uroczystość druh Maciej Kurowski złożył meldunek dla Zastępcy Komendanta Głównego PSP nadbryg. Adama Koniecznego o gotowości rozpoczęcia uroczystej zbiórki i wciągnięto

flagę Polski na maszt. Po odegraniu hymnu państwowego wręczono jedyną odznakę za wysługę 60 lat druhowi Robertowi Szczurowi.

Następnie Burmistrz Leśnej Szymon Surmacz przywitał przybyłych gości, a wśród nich gościa z Warszawy – Komendanta Głównego Państwowej Straży Pożarnej – generała Adama Koniecznego, który jako pierwszy zabrał głos i podkreślił istotę wydarzenia jakim jest otwarcie CZiRK. Podziękował także ludziom, którzy przyczynili się do realizacji projektu – wzoru do naśladowania dla innych jednostek samorządowych. Powstanie CZiRK jest pójściem do przodu jeśli chodzi o zapewnienie bezpieczeństwa mieszkańcom gminy i okolic. Starosta Powiatu Lubańskiego, Walery Czarnecki podkreślił istotę posiadania siedziby zarządzania kryzysowego, będącej suk-

cesem władz samorządowych. Komendant Powiatowego PSP w Lubaniu bryg. Zbigniew Szyszło wyraził swoją radość z okazji kolejnej uroczystości na terenie gminy Leśna dotyczącej zarządzania kryzysowego. Stwierdził, że powstanie Centrum Zarządzania i Reagowania Kryzysowego wpłynie na poprawę warunków bezpieczeństwa i zwiększenie gotowości bojowej, operacyjnej jednostki OSP i będą lepsze warunki sanitarne wpływające na morale strażaków ruszających do akcji. Prezes Zarządu Powiatowego ZOSP RP we Wrocławiu druh Tadeusz Baka stwierdził, że powstanie CZiRK wpłynie na poprawienie warunków bytowych i sposób funkcjonowania OSP w Leśnej. Dyrektor Powiatowego Pogotowia Ratunkowego Mariusz Gierus pogratulował przedsięwzięcia i życzył powodzenia dla sukcesu powstania Centrum Zarządzania i Reagowania Kryzysowego.

Po uroczystej defiladzie ulicami Jana Kochanowskiego, Gustawa Morcinka i Elizy Orzeszkowej uczestnicy dotarli do Centrum Zarządzania gdzie przygotowano atrakcje. Można było spróbować swoich umiejętności ratowniczych przy stanowisku pogotowia ratunkowego z Jeleniej Góry. Ratownicy udzielali rad i wskazówek jak należy pomagać w sytuacji zagrożenia życia. Można było także zwiedzić nową remizę strażacką, w pełni wyposażoną i przystosowaną do wyruszania na akcje ratownicze i bojowe.

Na uczestników pikniku czekała również strażacka grochówka, różne przekąski i słodycze. Można było także podziwiać wozy bojowe i wyrzutnię rakiet WR 40 Langusta z Bolesławca. Uczestnikom imprezy czas umilił koncert lokalnego zespołu Salen.



Na zdjęciu od lewej: Mariusz Kadłubowski, Zastępca Komendanta Powiatowego PSP w Lubaniu bryg. Janusz Gabryś, Starosta Powiatu Lubańskiego Walery Czarnecki, Komendant Komendy Powiatowej Policji w Lubaniu mł. insp. Marek Sroczyński, Kapelan Powiatowy Strażaków OSP Powiatu Lubańskiego ksiądz Grzegorz Niwczyk, Komendant Komisariatu Policji w Leśnej podkom. Grzegorz Szewczyk, Komendant PSP w Lubaniu Zbigniew Szyszło.

# „Dziecinada” 2023 w Leśnej



## 3 września 2023 nadarzyła się wspaniała okazja na rodzinne świętowanie rozpoczęcia roku szkolnego. Międzynarodowy Festiwal Teatrów Dla Dzieci „Dziecinada” zawędrował do Leśnej w ramach „Dziecinady w Trasie”.

Można o było spróbować swoich sił w sztukach cyrkowych, a także obejrzeć wspaniałe przedstawienia teatralne, potańczyć podczas żywiolowego koncertu i zjeść lokalne przysmaki. Przed publicznością wystąpiły cztery teatry i można było obejrzeć dwa cyrkowe występy:

- Teatr Lalka w Trasie „Publiczne Perypetie Pana Pi” to teatralne labo-

ratorium lalkowe. To wielowątkowa, zabawna opowieść o szeroko pojętej samotności. Historia o akceptacji siebie i świata. Tworzy go dwójka zawodowych lalkarzy z powołania i pasji: Anna Olechnowicz-Lachowska oraz Kamil Lachowski. Absolwenci Wydziału Lalkarskiego PWST Wrocław (obecnie AST Wrocław). Aktorzy są zarówno autorami tekstów jak i muzyki, reżyserami

oraz twórcami lalek i scenografii wykorzystywanych w spektaklach.

- Teatr Chrząszcz w Trzcinie "Plum i Bulb, czyli problemy z wodą". Pocięzny Agent Specjalnej Troski (o Środowisku) wyposażony jedynie w pistolet na wodę wyrusza na misję badawczą wyjątkowym pojazdem – batyskafem, z którego zamiast spalin lecą bańki mydlane. W podwodnych głębinach spotyka różne morskie stworzenia: ławicę ryb, wieloryba, rybę młot, rekina, no i wyjątkową rybę piłę Plum i ośmiornicę Bulb, a to jest dopiero początek przygód... Spektakl opowiada o zagrożeniach wynikających z niewłaściwego gospodarowania zasobami ziemi i odpadami. Głównym

tematem jest zanieczyszczenie wody, jak ważna jest woda w naszym życiu i jak każdy z nas może o nią dbać. Teatr Chrząszcz w Trzcinie to inicjatywa artystyczna z Rabki-Zdroju, założona przez pasjonatów wierzących w ambitny teatr dla dzieci. Ich cechą wyróżniającą są autorskie teksty, rozbudowana scenografia, wykształcenie lalkarskie i muzyka wykonywana na żywo. Szczególną troską otaczają emocje małych dzieci.

- Teatr Klinika Lalek – pochod z udziałem dzieci z tęczowym smokiem i lalkami. Teatr Klinika Lalek to gospodarze Festiwalu Dziecinada. Grupa to prawdziwy fenomen zarówno teatru formy, jak i offu jako takiego. Teatr

PANORAMA LEŚNEJ – MIESIĘCZNIK GMINY LEŚNA  
ISSN 2084-3674

Nakład. 3000 egz.

Wydawca. Ośrodek Kultury i Sportu w Leśnej,  
ul. Elizy Orzeszkowej 5a, 59-820 Leśna, tel.: 75 72 11 579,  
www.okislesna.pl

e-mail: okis@lesna.pl

Adres redakcji. Rynek 19, Leśna tel. 75 72 11 239 wew. 30

e-mail: redakcja@panoramalesnej.pl

Redaktor Naczelny. Szymon Surmacz

Redaktor prowadzący. Elżbieta Kwiatkowska

Skład. Elżbieta Kwiatkowska

Druk. Polska Press Sp. z o.o., Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu

Materiałów niezamówionych nie zwracamy, zastrzegamy sobie prawo do ich adiacji, skracania oraz zmiany tytułów. Za wszelkie opinie wyrażane na łamach Panoramy Leśnej odpowiedzialność prawną ponoszą ich autorzy.

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam. Może odmówić ich publikacji bez podania przyczyn.

Kontakt z redakcją: poniedziałek-piątek w godzinach pracy Urzędu.

Dodatkowe materiały do artykułów oznaczonych ikoną kodu QR na stronie www: <http://panorama.lesna.pl>



stał się rozpoznawalny dzięki użyciu gigantycznych form. Członkowie teatru studiowali na Wydziale Lalkarskim Państwowej Wyższej Szkoły Teatralnej we Wrocławiu. Teatr ma swoją siedzibę na „Stacji Wolimierz” w Pobiednej, ale podróże teatralne zabierają go na cały Świat – do Finlandii, przez Tajwan i Chiny, do Włoch, Niemiec, Belgii czy Francji.

- „Bill Bombadill Show” – niezwykle pokaz cyrkowy i wejście do magicznego świata żonglerki, akrobatyki, pantomimy oraz oryginalnych gagów. Bill Bombadill to rodzinne, interaktywne, pełne humoru show z elementami kuglarstwa, pantomimy oraz akrobatyki. Twórcą zamieszania był jeden z najbardziej utalentowanych żonglerów w Polsce, animator dla dzieci i dorosłych z ponad 13-letnim doświadczeniem w sztuce teatralnej i cyrkowej. Na swoim koncercie ma występy na scenach europejskich: w Hiszpanii, Francji, Włoszech, Niemczech, Czechach i Polsce. Ukończył kurs pantomimy i ekwilibrystyki Szkoły Cyrkowej w Barcelonie. Wielokrotny uczestnik konwentów i festiwali żonglerskich m.in. w Monachium, Barcelonie, Karlsruhe, Carvin i Pradze.

- „Rympau Duo” to pokaz akrobatyki, tańca, żonglerki i świetnego humoru w niepowtarzalnej slapstickowej formule! W swoim pełnometrażowym spektaklu „Rympau Duo Show” pozwalają by publiczność zdecydowała o tym, które z szerokiego wachlarza umiejętności zaprezentują Spektakl

jest widowiskowy, rodzinny, zabawny... A przede wszystkim interaktywny!

- Koncert Kapela Timingeriu – (czyt. Kapela Timindzeriu) to rodzinny zespół powstały z potrzeby doświadczania i dzielenia się muzyką na żywo. Muzycy grali i śpiewali żywiolową, prowokującą do tańca interpretację muzyki cygańskiej, bałkańskiej i żydowskiej.

„FrikArt”, Miasteczko Cyrkowo-Teatralne – w miasteczku dzieci mogły się nauczyć tajników sztuki teatralnej i cyrkowej na różnych stanowiskach. Cyrkowe dyscypliny można było odkryć w strefie gigantycznych baniek mydlanych, na konstrukcji do chodzenia po linie, podczas nauki żonglerki, chodzenia na szczudłach, Rola Bola, zjeżdżalni rolkowej.

Wydarzenie zorganizował Teatr Klinika Lalek / Fundacja na Rzecz Wspierania Kultur Alternatywnych i Ekologicznych i Strefa Kultury Wrocław przy współpracy z Gminą Leśna oraz Ośrodkiem Kultury i Sportu w Leśnej.

„Dziecinada” to Międzynarodowy Festiwal Teatrów na Dolnym Śląsku skierowany do dzieci, opiekunów i całych rodzin. Festiwal co roku odbywa się we Wrocławiu, a tym razem po raz drugi zawitał także do Gminy Leśna.

W imieniu organizatorów teatru już dziś zapraszamy do Wrocławia, gdzie spektakle głównego programu będzie można oglądać od 28 września do 1 października w kilku lokalizacjach: Teatrze Polskim (scena na Świebodzikim), Centrum na Przedmieściu oraz w Impart Centrum i Klubie Firlej.

## Warsztaty zielarsko-kulinarne 60+ z „Pograniczem”

**W sierpniu br. lubańskie Stowarzyszenie P-ZFST „Pogranicze” zaprosiło mieszkańców i mieszkanki regionu w wieku senioralnym na wyjazdowe warsztaty zielarsko-kulinarne.**

W ramach projektu „Aktywni Dolnoślązacy 60+” grupa senierek z Leśnej, Lubania i Nowogrodzka wybrała się wraz z „Pograniczem” do Krainy Wygasłych Wulkanów na bezpłatne zajęcia. W Ziołowej Zagrodzie Edukacyjnej „Zielony Wulkan”, utworzonej i prowadzonej z pasją w Rzeszówku k. Świerzawy przez Martę i Macieja Zawieruchów, na uczestniczki czekały wyjątkowe warsztaty. Podczas spaceru edukacyjnego po gospodarstwie seniorki poznawały walory lecznicze i kulinarne ziół oraz roślin pospolitych. Otrzymały wiele praktycznych informacji, jak i ciekawostek o roślinach. Pojawiały się też zaskoczenia, gdy okazało się, że czasem z pozoru zwykłe „chwasty” mogą mieć też praktyczne zastosowanie w kuchni i nie tak dawno temu były jeszcze wykorzystywane przez naszych przodków w celach kulinarnych. Podczas warsztatów grupa zbierała zioła i uczyła się, jak wykorzystywać w kuchni kwiaty jadalne.

Po części teoretycznej na uczestniczki czekała praktyka – wspólne gotowanie wegetariańskiego obiadu z ziołowym motywem przewodnim. Powstały przepyszne podplomyki, placuszki, potrawy, sałatki i lemoniady. Zajęcia zakończyły się wspólną degustacją ugotowanych potraw.

Więcej informacji o kolejnych darmowych warsztatach i zajęciach dla mieszkańców/mieszkanek w wieku 60+ Lubania oraz powiatu lubańskiego i sąsiednich – bolesławieckiego, lwóweckiego i zgorzeleckiego – już wkrótce na profilu FB Stowarzyszenia „Pogranicze”.

Projekt „Aktywni Dolnoślązacy 60+” jest realizowany w 2023 r. przez Stowarzyszenie Południowo-Zachodnie Forum Samorządu Terytorialnego „Pogranicze” w Lubaniu przy dofinansowaniu z budżetu Samorządu Województwa Dolnośląskiego.

KONTAKT:

Stowarzyszenie Południowo-Zachodnie Forum Samorządu Terytorialnego „Pogranicze”

ul. Armii Krajowej 30, 59-800 Lubań  
E-mail: aktywni60@pogranicze-csb.home.pl

FB: [www.facebook.com/Stowarzyszenie.POGRANICZE](https://www.facebook.com/Stowarzyszenie.POGRANICZE)



## Zauważyłeś awarię wodociągową lub kanalizacyjną?



### ALARMUJ jeśli:

- zauważyłeś wyciek, utrzymującą się przez długi czas kałużę lub zawilgocenie terenu,
- słyszysz szumy niosące się po rurach,

- zauważyłeś zapadnięty teren wokół studzienki kanalizacyjnej
- zauważyłeś uszkodzony lub brak wjazdu na studzienkę kanalizacyjnej,
- zauważyłeś inną niepokojącą sytuację związaną z siecią wodociągową lub kanalizacyjną,

### Zgłoś awarię pod numerami telefonów:

- w godzinach pracy Urzędu Miejskiego w Leśnej: 75 721 12 39, wew. 43 lub 515 360 695

- poza godzinami pracy Urzędu Miejskiego w Leśnej: 75 721 11 80

# Sprzedaż nieruchomości z zasobu Gminy Leśna

A.G.



1. Gmina Leśna ogłasza VI przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż prawa użytkowania wieczystego w nieruchomości stanowiącej samodzielny lokal niemieszkalny nr G2 – pomieszczenie gospodarcze, położone na pierwszej kondygnacji budynku przy ul. Stefana Żeromskiego 25 w Leśnej. Powierzchnia użytkowa lokalu wynosi 57,01 m<sup>2</sup>. Udział w działce i w elementach wspólnych budynku – U=680/10.000 (6,80%). Cena wywoławcza nieruchomości 10.000,00 zł. Przetarg odbędzie się w dniu 25 września 2023 r. Wadium w wysokości 1.000,00 zł płatne jest w terminie do dnia 18 września 2023 r.



2. Gmina Leśna ogłasza II przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej niezabudowanej, położonej w obrębie wsi Szyszkowa, określonej granicami działki nr 384/2 o powierzchni 2.600,00 m<sup>2</sup>. W miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego działka przeznaczona jest pod tereny zabudowy zagrodowej – RM/70. Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 42.000,00 zł + 23% VAT. Przetarg odbędzie się w dniu 25 września 2023 r. Wadium w wysokości 4.200,00 zł płatne jest w terminie do dnia 18 września 2023 r.

3. Gmina Leśna ogłasza II przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż



udziału Gminy Leśna w nieruchomości gruntowej niezabudowanej określonej granicami działki nr 158 położonej w obrębie miasta Leśna o powierzchni 17.406,00 m<sup>2</sup>. Przeznaczenie w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego tereny urządzeń elektroenergetycznych – elektrownie fotowoltaiczne wraz z granicami ich stref ochronnych – EEF/1. Cena wywoławcza 145.000,00 zł + 23,00 % VAT. Przetarg na w/w nieruchomość odbędzie się w dniu 25 września 2023 r. Wadium w wysokości 14.500,00 zł płatne jest w terminie do dnia 18 września 2023 r.



4. Gmina Leśna ogłasza II przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej zabudowanej budynkiem mieszkalno-gospodarczym, budynkiem gospodarczym i wiatą, położonej w Szyszkowej w granicach działki nr 369/3, o powierzchni 1,33 ha. Działka posiada wielorakie funkcje i zabudowana jest w dwóch kompleksów: budynek mieszkalno-gospodarczy, gospodarczy i wiatą, posadowione na części działki o pow. 3.400,00 m<sup>2</sup> oraz niezabudowana stanowi użytki rolne oraz nieużytki porośnięte roślinnością trawiastą, zachwaszczone. Działka sklasyfikowana jest jako RIIIa (o pow. 0,49 ha), PsII (o pow. 0,50 ha), Br-Ps II (o pow. 0,34 ha). Przeznaczenie w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego tereny urządzeń elektroenergetycznych – tereny zabudowy zagrodowej – RM/63 i RM/64. Cena

wywoławcza 155.000,00 zł. Przetarg na w/w nieruchomość odbędzie się w dniu 26 września 2023 r. Wadium w wysokości 15.500,00 zł płatne jest w terminie do dnia 19 września 2023 r.



5. Gmina Leśna ogłasza II przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej niezabudowanej położonej w Szyszkowej w granicach działki nr 379/1 o powierzchni 1,14 ha. Przeznaczenie w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego tereny zabudowy zagrodowej – RM/70. Cena wywoławcza 100.000,00 zł. Przetarg na w/w nieruchomość odbędzie się w dniu 26 września 2023 r. Wadium w wysokości 10.000,00 zł płatne jest w terminie do dnia 19 września 2023 r.



6. Gmina Leśna ogłasza II przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej zabudowanej ruinami, położonej w Świeciu w granicach działki nr 301 o powierzchni 4.300,00 m<sup>2</sup>. W środkowo-wschodniej części działki znajdują się pozostałości po budynku niemieszkalnym o pow. zabudowy 283,10 m<sup>2</sup>. Przed budynkiem znajduje się studnia kopana. Teren działki nieużytkowany, porośnięty roślinnością trawiastą, zachwaszczony, zadrzewiony. Przeznaczenie w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego tereny usług – U/3. Cena wywoławcza 49.000,00 zł. Przetarg na w/w nieruchomość odbędzie się w dniu 2 października 2023 r. Wadium w wyso-

kości 4.200,00 zł płatne jest w terminie do dnia 25 września 2023 r.



7. Gmina Leśna ogłasza II przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej niezabudowanej określonej granicami działki nr 819 położonej w obrębie wsi Miłoszów o powierzchni 2.400,00 m<sup>2</sup>. Przeznaczenie w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego: tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej z dopuszczeniem usług – MNU/15. Cena wywoławcza 89.000,00 zł + 23,00 % VAT. Przetarg na w/w nieruchomość odbędzie się w dniu 2 października 2023 r. Wadium w wysokości 8.900,00 zł płatne jest w terminie do dnia 25 września 2023 r.

**Ogłoszenia o przetargu dostępne są na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Leśnej w zakładce:**

**Przetargi/Sprzedaż nieruchomości/Przetargi 2023. Dodatkowych informacji odnośnie nieruchomości udziela Referat Gospodarki Nieruchomościami i Ochrony Środowiska przy ul. Elizy Orzeszkowej 11B, parter, pok. 11-12, tel. 453 053 724 wew. 32 lub 506 977 813, adres e-mail: [gospnier@lesna.pl](mailto:gospnier@lesna.pl)**

Wieści z powiatu



## Księstwo Czocho 2023



fot. Facebook Zamek Czocho

**Księstwo Czocho w powiecie lubańskim to coroczne wydarzenie na Dolnym Śląsku. Piękny Zamek Czocho gościł w tym roku wielu turystów i okolicznych mieszkańców oraz wystawców i rzemieślników.**

## Pilnie potrzebna pomoc



Zwracam się do Państwa z prośbą o wsparcie zbiórki na leczenie małej mieszkanki Pieńska – Marcelinki.

W tej grupie można wylicytować różności i jednocześnie pomóc małej Marcelince w powrocie do zdrowia. Cały dochód ze sprzedaży wylicytowanych rzeczy przeznaczony jest na jej leczenie.

**Gdyby połowa mieszkańców naszej gminy przekazała na ten cel przysłówkowe 5 zł na konto marcelinki wpłynęłoby 17 500 tysięcy złotych.**

<https://www.facebook.com/groups/1337377647130515/>

Jeśli ktoś z Państwa chciałby przekazać coś do licytacji proszę o kontakt pod numerem telefonu 794 640 660. Rzeczy na licytację można również zostawić w pokoju nr 27 w budynku Urzędu Miejskiego w Leśnej przy ul. Elizy Orzeszkowej 11b.

Z góry dziękuję za okazane serce.

**Pełnomocnik Burmistrza ds. wolontariatu Joanna Świerk**

Kolejne Księstwo Czocho już za nami. Zabawa była przednia, a to wszystko dzięki obecności licznie przybyłych mieszkańców okolic i turystów. Rozrywkowy czas z muzyką poprzedzany był fantastycznymi animacjami dla dzieci i dorosłych.

Stara twierdza – Zamek Czocho – powróciła do korzeni i znów stała się areną walk rycerskich. Wspaniali wojowie pokazali niesamowitą sztukę honorowej, acz brutalnej rywalizacji. Wraz z otwarciem bramy zankowej gościom ukazała się kraina średniowiecznego jarmarku, przeplatana stoiskami artystycznymi.

Wybrana została nowa Księżna Alicja Janosz, a koncerty uświetniły wieczór, dając mnóstwo pozytywnej energii.

Rycerze toczyli boje, księżniczki plotły makramy, dzieci skakały w workach i strzelały z łuku. W szeregi medalistów dołączyło kilkadziesiąt odkrywców, którzy zagrali w grę terenową. Na dziedzińcowym posterunku stali mundurowi, aby zdradzić tajniki swojej pracy. W organizację tegorocznego wydarzenia włączyli się Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego, Ośrodek Kultury i Sztuki we Wrocławiu oraz Zamek Czocho.



fot. Facebook Zamek Czocho

## Uchwały z sesji Rady Miejskiej w Leśnej

### Sesja Nadzwyczajna Rady Miejskiej w Leśnej – 25 lipca 2023 r.

- LXVII/419/2023 w sprawie zmiany budżetu na 2023 rok

### Sesja Rady Miejskiej w Leśnej – 30 sierpnia 2023 r.

- LXVIII/420/2023 w sprawie ustalenia wysokości opłaty za pobyt dziecka w żłobku oraz maksymalnej wysokości opłaty za wyżywienie w żłobku
- LXVIII/421/2023 w sprawie odwołania radnej z funkcji członka Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Leśnej
- LVIII/422/2023 w sprawie zmian Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Leśna na lata 2023-2030
- LXVIII/423/2023 w sprawie zmiany budżetu na 2023 rok
- LXVIII/424/2023 w sprawie przyjęcia „Planu Adaptacji do Zmian Klimatu Aglomeracji Jeleniogórskiej”

## Wybory sołeckie 2023

22 października 2023 – Wybory sołtysów i rad sołeckich w 10 sołectwach gminy Leśna

W związku z upływem kadencji organów samorządu wiejskiego Burmistrz Leśnej zarządził (Zarządzenie Burmistrza Leśnej nr 235/2023 z 31 sierpnia 2023 r.) wybory sołtysów sołectw i członków rad sołeckich w Sołectwach: Bartoszkówka, Kościelniki Górne, Kościelniki Średnie, Miłoszów, Smolnik, Stankowice, Świecie, Woliemierz, Zacisze, Żłoty Potok.

**Datę wyborów wyznaczono na niedzielę, 22.10.2023 r.**

Kalendarz czynności wyborczych zawiera załącznik nr 1 do niniejszego zarządzenia.

Siedziby sołeckich komisji wyborczych określa załącznik nr 2 do omawianego zarządzenia.

Kolejne Zarządzenie Burmistrza Leśnej, nr 239/2023 z 4 września 2023 r., reguluje zasady

zgłaszania kandydatów na członków Komisji wyborczej oraz na sołtysa/członka rady sołeckiej.

Kandydatów na członków Komisji wyborczej mają prawo zgłaszać rady sołeckie, stowarzyszenia, jednostki organizacyjne gminy. Członkami komisji nie mogą być osoby, które wyraziły zgodę na kandydowanie do organów sołectwa oraz której współmałżonek, wstępni, zstępni lub rodzzeństwo kandyduje na sołtysa lub do rady sołeckiej.

**Udział w pracach komisji wyborczej jest bezpłatny.**

Stosowne informacje o wyborach w danym sołectwie zostały zamieszczone na sołeckich tablicach ogłoszeniowych.

## Do 30 września br. można składać wnioski o dotacje na zabytki

**Osoba lub firma, będąca właścicielem lub posiadaczem zabytku wpisanego do Gminnej Ewidencji Zabytków Miasta i Gminy Leśna, a tym bardziej do rejestru konserwatora zabytków – może ubiegać się o dotację na dofinansowanie prac na takim obiekcie. Wnioski o taką dotację z budżetu gminy 2024 roku należy złożyć Burmistrzowi Leśnej do 30 września br.**

Dotacja z przeznaczeniem na utrzymanie zabytków przez Gminę Leśna może być udzielona na dofinansowanie nakładów koniecznych do wykonania prac konserwatorskich, restauratorskich lub robót budowlanych przy zabytku, ustalonych na podstawie kosztorysu zatwierdzonego przez wojewódzkiego konserwatora zabytków.

Do nakładów koniecznych, które może wesprzeć dotacja, zalicza się m.in.:

- sporządzenie ekspertyz technicznych i konserwatorskich,
- zrobienie dokumentacji konserwatorskiej,
- wykonanie projektu budowlanego,
- stabilizację konstrukcyjną części składowych zabytku, odnowienie lub odtworzenie okien, drzwi, tynków, więźby dachowej, rynien itp.

- wykonanie izolacji przeciwwilgociowej,
- modernizację instalacji elektrycznej
- wykonanie instalacji przeciwpożarowej, odgromowej, przeciwwłamaniowej.

Zakres dotowanych robót jest więc niezwykle szeroki. Na wsparcie prac związanych z obiektem zabytkowym z budżetu Gminy Leśna może być udzielona dotacja obejmująca do 35 proc. nakładów koniecznych. Burmistrz Leśnej – po zapoznaniu się w wnioskami – podejmie decyzję o środkach na te cele w budżecie gminy na rok 2024.

Szczegółowe informacje zawiera uchwała nr XXXI/175/08 Rady Miejskiej w Leśnej z dnia 27 listopada 2008 r. w sprawie zasad udzielania i rozliczania dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie lub roboty budowlane przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków. Jej pierwszy załącznik to formularz wniosku o dotację.

Uwaga, do wniosku należy dołączyć wszystkie wymagane załączniki, inaczej wniosek zostanie odrzucony już na etapie wstępnym! Informacji w tych sprawach udziela: Mirosław Słodziński, e-mail: m.slodzinski@lesna.pl.



**BUDŻET OBYWATELSKI**  
**Leśna 2023**

**Głosujemy!**

od 16 do 29 września 2023

Jak zagłosować?



**Elektronicznie**  
poprzez formularz na stronie [lesna.budzet-obywatelski.org](http://lesna.budzet-obywatelski.org)



**Osobiście**  
poprzez wrzucenie wypełnionej karty do głosowania do urny znajdującej się w Urzędzie oraz innych miejscach wskazanych przez Burmistrza.



Wszystkie informacje znajdziesz na stronie:  
[lesna.budzet-obywatelski.org](http://lesna.budzet-obywatelski.org)



## Darmowa aplikacja ZGiUK Lubań



Evenio  
Profeko Sp. z o.o.

ZGiUK Sp. z o.o. w Lubaniu zachęca do zainstalowania w telefonie darmowej aplikacji EVENIO, która w odpowiednim czasie przypomni o terminie odbioru odpadów.

Aplikacja EVENIO przeznaczona jest dla systemów Android (systemu większości smartfonów i tabletów) oraz iOS (system obsługujący urządzenia Apple, w tym iPhone i iPad). Można ją pobrać ze strony Google Play lub AppStore. Korzystanie z aplikacji jest całkowicie bezpłatne.

Po zainstalowaniu aplikacja poprosi nas o określenie naszej lokalizacji: miejscowości, ulicy i numeru domu oraz o informację, czy mieszkamy

w bloku czy w domku jednorodzinny, po czym ściągnie harmonogram odbioru odpadów w naszym rejonie. Ważnym udogodnieniem jest możliwość ustawienia powiadomień: możemy określić, z jakim wyprzedzeniem aplikacja ma nas zaalarmować, że zbliża się termin odbioru danego rodzaju odpadów.

Dodatkowe zalety aplikacji EVENIO to:

- wygodne przypominanie w formie prostego komunikatu;
- elastyczne ustalenie terminu i godziny otrzymywania przypomnień;
- pobranie i korzystanie z aplikacji jest dla użytkownika bezpłatne;
- aplikacja nie zawiera reklam.

## Interreg V-A Republika Czeska – Polska

1 września 2023 w Urzędzie Miejskim w Leśnej odbyło się spotkanie z sąsiadami zza granicy, które miało na celu wymianę doświadczeń z realizowanych przez Gminę Leśna oraz Hradek nad Nisou projektów w ramach Programu Interreg V-A Republika Czeska – Polska.

Naszą gminę reprezentowali: Burmistrz Leśnej Szymon Surmacz oraz Inspektor ds. pozyskiwania środków zewnętrznych Bogusław Misiewicz.

Gośćmi byli: Pavel Farsky - Burmistrz Miasta i Gminy Hradek nad Nisou, Jana Matuskova - kierownik Departamentu Dotacji Rozwoju i Kultury Urzędu Miasta i Gminy Hradek nad Nisou oraz Barbara Vitkova - dyrektor firmy EFFEM, specjalistka i koordynatorka projektów.

Po rozmowach dotyczących możliwości współpracy, zaprezentowaliśmy uczestnikom spotkania Galerię Perły znad Kwisy, zrewitalizowany Park Wollerów oraz pokazaliśmy im miejsce realizacji inwestycji w ramach projektu „Między suszą a powodzią. Błękitno-zielona infrastruktura w gminie Leśna”. Byli nimi zachwyceni!

Spotkanie zaowocowało obustronną chęcią podpisania listu intencyjnego, który otwiera możliwości realizacji wspólnych, transgranicznych projektów. Z naszymi Partnerami planujemy złożyć wniosek aplikacyjny już w styczniu 2024 roku na zadania związane z rozwojem turystyki na obu obszarach.

Cieszymy się z nawiązanej relacji i już nie możemy doczekać się realizacji założonych celów!



## Przygotowanie szkół i przedszkoli do rozpoczęcia roku szkolnego 2023/2024

W nowym roku szkolnym na terenie Gminy Leśna funkcjonować będą dwa przedszkola publiczne: Miejsko-Gminne Przedszkole im. Kubusia Puchatka w Leśnej oraz Gminne Przedszkole w Pobiednej. Łączna liczba dzieci uczęszczających do przedszkola od 01.09.2023 r. wynosić będzie 139. Gmina Leśna jest również organem prowadzącym dla dwóch szkół podstawowych, których liczba uczniów łącznie wynosić będzie 524.

Kadra pedagogiczna zabezpiecza realizację zadań statutowych szkół podstawowych oraz przedszkoli. W placówkach prowadzonych przez Gminę Leśna zatrudnionych będzie 95 nauczycieli i 32 pracowników obsługi.

W Szkole Podstawowej im. Jana Pawła II w Smolniku zatrudnionych jest 61 nauczycieli, z tego 6 nauczycieli to nauczyciele początkujący, 9 nauczycieli jest mianowanych i aż 46 nauczycieli posiada najwyższy stopień awansu zawodowego – nauczyciel dyplomowany.

Dyrektorem placówki jest p. Beata Czezcot. Placówka posiada dwóch wicedyrektorów: p. Alicję Szczęsną i p. Joannę Ślęzowską. W szkole zatrudnionych jest 16 pracowników obsługi, w tym dwie sekretarki.

W Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Pobiednej zaplanowanych do pracy na przyszły rok szkolny jest 20 nauczycieli, w tym 5 nauczycieli początkujących, 6 nauczycieli mianowanych oraz 9 nauczycieli dyplomowanych. Dyrektorem placówki jest p. Anna Mocna. W placówce zatrudnionych jest 9 pracowników obsługi, w tym sekretarka szkoły i intendent w przedszkolu.

W Miejsko Gminnym-Przedszkolu im. Kubusia Puchatka w Leśnej zatrudnionych jest 14 nauczycieli, w tym 3 nauczycieli początkujących, 5 nauczycieli mianowanych oraz 6 nauczycieli dyplomowanych. Dyrektorem placówki jest p. Iwona Durlak. W przedszkolu zatrudnionych jest 7 pracowników obsługi, w tym jedna sekretarka na pół etatu.

W okresie wakacji jak co roku zostały przeprowadzone remonty, drobne prace konserwatorskie, aby obiekty oświatowe z terenu Gminy Leśna były przygotowane do rozpoczęcia roku szkolnego 2023/2024.

Planowana liczba uczniów i oddziałów w szkołach podstawowych na rok szkolny 2023/2024

Szkoła	Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II w Smolniku		Szkoła Podstawowa im. Kornela Makuszyńskiego w Pobiednej	
	Liczba oddziałów	Liczba uczniów	Liczba oddziałów	Liczba uczniów
I	3	59	1	13
II	4	72	1	9
III	4	76	1	12
IV	3	60	1	4
V	3	58	1	6
VI	3	57	1	7
VII	2	44	1	13
VIII	2	31	1	3
<b>Razem</b>	<b>24</b>	<b>457</b>	<b>8</b>	<b>67</b>

Planowana liczba dzieci igrup w przedszkolach na rok szkolny 2023/2024

Przedszkole	Miejsko-Gminne Przedszkole im. Kubusia Puchatka w Leśnej		Gminne Przedszkole w Pobiednej	
	Liczba grup	Liczba dzieci	Liczba grup	Liczba dzieci
trzylatki	1	25		
czterolatki	1	21	1	12
pięciolatki	1	23		
pięciolatki i sześciolatki	1	16	1	19
sześciolatki	1	23		
<b>Razem</b>	<b>5</b>	<b>108</b>	<b>2</b>	<b>31</b>

## Budżet obywatelski – ocena wniosków



**TRWA GŁOSOWANIE  
W BUDŻECIE OBYWATELSKIM!**

**Nie zwlekaj, weź udział w głosowaniu!**

Zobacz więcej na [lesna.budzet-obywatelski.org](https://lesna.budzet-obywatelski.org)



Pierwszym krokiem w procesie Budżetu Obywatelskiego jest zgłaszanie projektów. To mieszkańcy mają możliwość przedstawienia swoich propozycji. Projekty te mogą dotyczyć różnych dziedzin, takich jak infrastruktura, kultura, edukacja, ochrona środowiska czy zdrowie publiczne.

### Anna Stawisińska-Urban

Zgodnie z harmonogramem projekty można było składać od 17.07.2023 r. do 21.08.2023 r. W tym terminie zgłoszono 49 projektów. W dwóch okręgach nie złożono żadnego projektu (okręg nr 16 – Szyszkowa oraz okręg nr 21 – Złoty Potok). Zgłoszone projekty zostały zweryfikowane pod względem formalnym i merytorycznym. W czasie weryfikacji, dwóch Wnioskodawców zrezygnowało z realizacji zadania i wycofało swoje propozycje. Szczegółową listę projektów ocenionych pozytywnie i negatywnie można znaleźć pod adresem: <https://lesna.budzet-obywatelski.org/projekty>.

Głosowanie na projekty do Budżetu Obywatelskiego to kluczowy etap tego demokratycznego procesu, umożliwiający mieszkańcom wybór i wsparcie projektów, które uważają za najważniejsze dla swojej społeczności. Daje obywatelom realny wpływ na kształtowanie przyszłości swojego otoczenia. To również sposób na budowanie więzi społecznych, zwiększanie zaufania do władz lokalnych i promowanie aktywnego obywatelstwa. Głosowanie w budżecie obywatelskim to nie tylko wybór projektów, ale także wybór wartości społecznych i demokratycznych, które kształtują naszą

wspólną przyszłość. Projekty, które zostały starannie przeanalizowane i ocenione przez Zespół ds. Budżetu Obywatelskiego zostały opublikowane w formie listy dostępnej dla wszystkich mieszkańców. Wnioskodawcy na terenie swoich okręgów prowadzą kampanie promocyjne, które mają na celu zachęcenie do głosowania.

**Głosowanie na projekty odbywa się od 16.09.2023 r. do 29.09.2023 r.** Każdy mieszkaniec Gminy Leśna może oddać tylko jeden głos. Głos w imieniu osoby małoletniej oddaje jej przedstawiciel ustawowy. Głosować można elektronicznie lub w formie tradycyjnej. Głosowanie elektroniczne odbywa się za pomocą systemu do głosowania znajdującego się na Portalu Budżetu Obywatelskiego. Tradycyjnie głos, za pomocą kart do głosowania można oddać w Urzędzie Miejskim w Leśnej (Ratusz, Rynek 19, pokój nr 1) oraz innych miejscach wskazanych w zarządzeniu Burmistrza.

Wszelkie informacje dotyczące Budżetu Obywatelskiego można znaleźć na: <https://lesna.budzet-obywatelski.org/> oraz <http://bip.um-lesna.nv.pl/m,985,budzet-obywatelski.html> a także pod numerem telefonu: **515 360 735**.

## Kolejna wiata przystankowa w naszej gminie

Tuż przed rozpoczęciem roku szkolnego na terenie Złotnik Lubańskich/Bartoszówki wybudowana została nowa wiata przystankowa. Dodatkowo utwardzono teren przy samym przystanku.

Nowa wiata przystankowa stanowi istotne udogodnienie dla naszej społeczności. Teraz osoby korzystające z transportu publicznego i szkolnego będą mogły czekać na swoje połączenia w komfortowych warunkach,

chroniąc się przed niekorzystnymi warunkami atmosferycznymi. Wykonawcą wiaty jest Przedsiębiorstwo Usługowe TOMKOP Tomasz Śliwiński ze Stankowic.

Przypomnijmy, że jest to kontynuacja naszych starań w zakresie poprawy infrastruktury drogowo-komunikacyjnej w naszej gminie.

W poprzednich latach przystanki w podobnym stylu postawiono w miejscowości Zacisze, Złoty Potok, Miłoszów, Leśna.



## Nowy piec w Przedszkolu Gminnym w Pobiednej

Na początku września br. komisyjnie zostały odebrane prace związane z wymianą kotła oraz modernizacją kotłowni w Zespole Szkolno-Przedszkolnym.

Nowo zamontowany ekologiczny kocioł na pellet będzie służył w Przedszkolu Gminnym przy ul. Dworcowej 2 w Pobiednej. Jest to kolejny wymieniony kocioł w jednostkach oświatowych Gminy Leśna w ostatnich latach.

Pierwszy takiego typu kocioł został zamontowany w Miejsko-Gminnym Przedszkolu im. Kubusia Puchatka w Leśnej w roku 2021.

Wykonawcą prac była firma FBL Tomasz Lassak z Leśnej a wartość zadania wyniosła 130 000,00 zł.





## Rewitalizacja DOLWIS-u



Końcem sierpnia br. odebrano roboty budowlane związane z realizacją pierwszego etapu zadania dotyczącego rewitalizacji Zakładów Przemysłu Jedwabniczego DOLWIS w Leśnej.

Prace swym zakresem obejmowały wyburzenie najbardziej zniszczonych elementów budynku produkcyjnego tzw. tkalni położonego w Leśnej przy ul. Elizy Orzeszkowej. Powyższe miało na celu utworzenie ciągów komunikacyjnych i placu pod przyszły parking miejski. Roboty zrealizowane zostały przez firmę wyłonioną w postępo-

waniu przeprowadzonym w trybie podstawowym, tj. przez F.H.U. Piotr Walczak ze Złotnik Lubańskich. Koszt robót budowlanych opiewał na kwotę 482 652,00 zł. Zadanie dofinansowane zostało w ramach Rządowego Funduszu Polski Ład – Program Inwestycji Strategicznych w kwocie 410 254,20 zł.

To początek zmian na terenie byłej fabryki. Wspólnie z konserwatorem zabytków uzgadniać będziemy i opracowywać dokumentację, która pozwoli w kolejnych latach przy udziale środków zewnętrznych rewitalizować ten teren i udostępnić go mieszkańcom oraz przedsiębiorcom.



## Zawody wędkarskie



W dniu 27.08.2023 r. po raz kolejny Koło PZW Leśna przy wsparciu finansowym Gminy Leśna zorganizowało „Rodzinne Zawody Wędkarskie dla mieszkańców Gminy Leśna”. Pomimo kapryśnej pogody zawody tradycyjnie cieszyły się dużym zainteresowaniem. Wzięło w nich udział 35 drużyn (150 osób).

Podczas 3 godzinnej rywalizacji złowiono wiele ryb, które oczywiście wróciły do wody i wyłoniono zwycięzców:

1. Izydorzycy Remigiusz, Tadeusz, Arleta
2. Robakowska Bogusia, Ryszard, Konrad
3. Malinowski Mieszko, Piotr, Magryn-Malinowska Sara, Magryn Robert i Elżbieta

4. Strzałkowska Nela, Kacper, Kamila, Paweł
5. Zając Elżbieta, Ludwik
6. Tobór Sylwester, Piotr
7. Nowak Marcin, Julita, Rafał
8. Rybaczuk Grzegorz, Maciek, Bartek, Małgorzata
9. Isko Tomasz, Dorian, Roksana, Fabian
10. Dawidowicz Tomasz, Rafał, Grzegorz

Największa ryba zawodów – leszcz 42cm, złowiony został przez Tadeusza Izydorczyka.

Organizatorzy bardzo dziękują za przygotowanie posiłków OSP Grabiszycy, za udostępnienie terenu Panu Jerzemu Buckiemu – właścicielowi Gościńca u Buckich, a za pomoc w organizacji zawodów Tomaszowi Śliwińskiemu oraz sponsorom: DGE, KP Bazalt, Małgorzata i Marek Borysiewicz.

## Wyprzedaż garażowa Stowarzyszenia Rozwoju Wsi Smolnik

Jak ograniczyć wyrzucanie zbędnych nam przedmiotów do śmieci, być bardziej eko, nadawać przedmiotom nowe życie i jeszcze na tym zarabiać? Odpowiedź jest prosta: należy brać udział w wyprzedażach garażowych takich jak Sąsiedzka Wyprzedaż Garażowa organizowana cyklicznie przez Stowarzyszenie Rozwoju Wsi Smolnik.

2 września mieliśmy okazję uczestniczyć w tym wydarzeniu już po raz trzeci, ale jednocześnie pierwszy raz na naszym leśniańskim rynku. Na stoiskach można było zakupić wszelkiego rodzaju

odzież, książki, zabawki, rowery, drobiazgi wszelkiej maści i wiele innych rzeczy, które nie były już potrzebne właścicielom, a dla wielu kupujących były przedmiotami, na które warto było wydać pieniądze. Transakcje kupna i sprzedaży trwały od godziny 9:00 do 14:00 więc każdy miał sporo czasu, aby się rozejrzeć. Oprócz tego można było spróbować pysznych ciast i słynnej już pajdy ze smalcem od Stowarzyszenia Smolnik.

„Wyprzedaż to jedna z naszych stałych imprez organizowanych przez Stowarzyszenie. Chcemy, aby z roku na rok

stoisk, a także ciekawych przedmiotów do kupienia oraz osób kupujących było coraz więcej. Na pewno zorganizujemy taką akcję jeszcze nie raz – być może kolejną już na wiosnę – więc zachęcamy do odkładania na bok niepotrzebnych rzeczy tak, aby móc je sprzedać podczas naszej wyprzedaży. Im więcej uczestników wyprzedaży, tym ciekawiej, lepiej, bardziej opłacalnie, a satysfakcja z zakupów jest wtedy zawsze murowana.” - mówi Justyna Wickiel ze Stowarzyszenia Smolnik.

Zachęcamy więc i zapraszamy do wzięcia udziału w kolejnych akcjach.



## Początek roku szkolnego w Pobiednej



**4 września 2023 r. uroczystą inauguracją rozpoczęliśmy nowy rok szkolny 2023/2024 w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Pobiednej.**

Pani dyrektor wraz z prowadzącymi uroczystość uczniami – Miłą i Aleksandrem przywitani wszystkich obecnych. Pierwszoklasistom życzyli odwagi i dążenia do ciągłego rozbudzania ciekawości świata. Wszystkim uczniom – sukcesów, przyjaźni i radości z chwil spędzonych w szkole. Rodzicom cierpliwości i satysfakcji z rozwoju ich

pociach, a nauczycielom wytrwałości i sukcesów pedagogicznych.

Burmistrz Szymon Surmacz złożył życzenia wszystkim uczniom, rodzicom i nauczycielom wielu sukcesów, rozwoju i satysfakcji, a niezawodna Rada Rodziców przygotowała piękne upominki naszym pierwszoklasistom, za co bardzo gorąco DZIĘKUJEMY!

Oficjalnie uważamy rok szkolny 2023/2024 za otwarty!

Szczęśliwego Nowego Roku Szkolnego życzy Zespół Szkolno-Przedszkolny w Pobiednej!

## Remont w przedszkolu w Pobiednej

**W Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Pobiednej kolejne zmiany. Tym razem w Przedszkolu Gminnym.**

Przez wakacje zostały wyremontowane dwie sale, które wyglądają pięknie.

Odmalowane ściany, sufity i drzwi sprawiły, że w pomieszczeniach jest jasno i przytulnie, a boazeria, która ma również funkcję zabezpieczenia ścian wygląda jak nowa.

Pięknie odświeżone sale już służą naszym przedszkolakom.

Dużo się działo przez ten miesiąc w naszym przedszkolu, aby nasze dzieciaczki miały przytulnie, ciepło i bezpiecznie!



## Rozpoczęcie roku szkolnego 2023/2024 w Smolniku

**W poniedziałek 4 września uczniowie Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Smolniku rozpoczęli nowy rok szkolny 2023/2024. Po wakacyjnym wypoczynku powrócili do szkolnych ławek, aby spotkać się ze swoimi nauczycielami i rówieśnikami.**

**Renata Arbaczevska**

Nowy rok szkolny rozpoczął się uroczystym apelem, który przebiegał w dwóch turach. Najpierw zostali przywitani uczniowie klas starszych, a potem najmłodszy. Dyrektor Szkoły, Pani Beata Czczot, życzyła wszystkim uczniom dobrego roku szkolnego, osiągnięć i sukcesów w nauce, a przede wszystkim rozwoju swoich zainteresowań i pasji.

Uroczystość uświetnili zaproszeni goście: Proboszcz Parafii pw. Świętego Jana Chrzciciela w Leśnej – ks. Grzegorz Niwczyk, Burmistrz Leśnej – Szymon Surmacz, Przewodnicząca Rady Miejskiej w Leśnej – Małgorzata Borysiewicz, Wiceburmistrz – Marcin Mirecki, Zastępca Przewodniczącej Rady Rodziców – Anna Dec-Kisielewicz, Skarbnik Gminy Leśna – Anna Niedźwiedź, Dyrektorka OKiS – Joanna Burdajewicz, Podinspektor ds. Oświaty w Gminie Leśna – Emila Halwa.

Społeczność szkolna wzięła również udział we Mszy Świętej w intencji inauguowanego roku szkolnego.

Każdy nowy rok szkolny jest pełen nowych wyzwań i zadań. Pierwszoklasiści rozpoczynają swoją przygodę edukacyjną, czwartoklasiści muszą dostosować się do zmian, poznać nowych nauczycieli, nowe przedmioty i nowe wymagania. Duże wyzwanie stoi przed uczniami klas ósmych – ważny egza-

min i ważna decyzja o wyborze przyszłej szkoły.

Początek roku szkolnego to moment, który się wiąże z wieloma oczekiwaniami. Dlatego nauczycielom życzymy pozytywnej energii, uczniom sukcesów w zdobywaniu wiedzy i rozwijaniu umiejętności, a rodzicom satysfakcji i dobrej współpracy ze szkołą.



## Piknik Trzeźwości

Dnia 3.09.23 r. w Rynku w Leśnej równoległe z Dziecinadą odbył się drugi w historii gminy Piknik Trzeźwości.

Uczestnicy mogli skorzystać z atrakcji namiotu profilaktycznego, w którym m. in. prowadzone były różne animacje dla dzieci i pogadanki dostosowane do wieku odbiorców. Rozdawano także gadżety profilaktyczne i wykorzystywane były alkoholowe służące do zobrazowania stanu upojenia alkoholowego oraz objaśnienia odbiorcom czym grozi np. prowadzenie pojazdów pod wpływem alkoholu.

Swoje stanowisko miało Stowarzyszenie Abstynentów AGAT otwarte na niesienie pomocy osobom uzależnionym i ich rodzicom, promujące trzeźwy i zdrowy styl życia oraz Schronisko Św. Brata Alberta z Leśnej, w którym



zaprezentowane zostały misternie prace plastyczne wykonane przez jego mieszkańców. Na sam koniec o godzinie 20:30 mieszkańcy Schroniska odegrali spektakl na podstawie sztuki Karola Wojtyły pt.: „Brat naszego Boga”, który nagrodzony został oklaskami widzów.



## Obchody 84. rocznicy wybuchu II wojny światowej



**1 września 2023 r. odbyły się w Leśnej obchody 84. rocznicy wybuchu II wojny światowej.**

Uroczystości rozpoczęły się mszą świętą w intencji Ojczyzny w kościele pw. Chrystusa Króla w Leśnej, poprowadzoną przez księdza proboszcza Grzegorza Niwczyka. We mszy udział wzięli: władze samorządowe Gminy Leśna, radni Rady Miejskiej w Leśnej, przedstawiciele instytucji, zakła-

dów pracy oraz poczty sztandarowe: Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Smolniku oraz Koła Łowieckiego „GWIZD”.

Po zakończonej mszy poczty sztandarowe wraz z władzami, przedstawicielami instytucji, zakładów pracy w asyście policji przeszli pod obelisk. Po odegraniu hymnu państwowego głos zabrał Burmistrz Leśnej – Szymon Surmacz, a następnie zgromadzone delegacje złożyły kwiaty.

## Informacja PSZOK

Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych w Leśnej czynny jest w poniedziałki (w dni pracy urzędu), w godzinach od 07:00 do 15:00 i mieści się za byłym biurowcem „Dolwisu”.

Przypominamy, że rzeczy nadające się do użytku można oddać również poza dniem otwarcia PSZOK.

W tym celu należy skontaktować się z Pełnomocnikiem Burmistrza ds. wolontariatu pod numerem telefonu 794 640 660.

## Komunikat ZGiUK Lubień

Zarząd ZGiUK Sp. z o.o. w Lubaniu informuje, że w związku z okresem urlopowym oraz ze zmianami organizacyjnymi w Wydziale Transportu, w ostatnim okresie wystąpiły zakłócenia w odbiorze odpadów komunalnych na terenach obsługiwanych obszarów.

Obecnie trwają prace nad poprawą zaistniałej sytuacji.

Za utrudnienia przepraszamy.

## Zbiórka odpadów rolniczych

**W związku z licznymi zgłoszeniami odnośnie problemów z zagospodarowaniem odpadów rolniczych, Burmistrz Leśnej organizuje zbiórkę przedmiotowych odpadów.**

- szacunkową ilość odpadów.

Zbiórka odbędzie się między 20 a 22 września. Termin odbioru uzależniony będzie od ilości zgłoszonych odpadów. Zbiórka nie będzie obejmować opon i sznurków.

Osoby zainteresowane prosimy o zgłoszenie chęci skorzystania ze zbiórki Inspektorowi ds. gospodarki odpadowej i edukacji ekologicznej Joannie Świerk:

- osobiście: w budynku przy ul. Elizy Orzeszkowej 11 b w Leśnej, pok. 27
- e-mail: j.swierk@lesna.pl
- telefon: 506 977 754.

W zgłoszeniu należy podać :

- imię i nazwisko zgłaszającego,
- adres odbioru odpadów,



# Hebel.art lokalny artysta w Gminie Leśna

Gmina Leśna, położona w malowniczej okolicy, jest znana nie tylko ze swojej przyrody, ale także z bogatego zestawu lokalnych artystów i twórców. Ci utalentowani artyści nie tylko inspirowani są otaczającym ich środowiskiem, ale także przyczyniają się do rozwoju lokalnej społeczności poprzez swoją twórczość.



Artykuł jest pierwszym z cyklu Lokalni Twórcy, w których prezentujemy naszych lokalnych artystów i rzemieślników. Przedmioty przez nich wyrabiane można podziwiać lub zakupić w naszej galerii produktów lokalnych „Perły znad Kwisy” znajdującej się na parterze ratusza.

Tomasz Walczak to utalentowany artysta, który od wielu lat tworzy niezwykle dzieła sztuki z drewna. Jego prace są wyjątkowe i wpisują się w piękno otaczającej go natury, jednocześnie oddając hołd lokalnym tradycjom i kulturze.

Niezależnie od formy, równie ważne jak samo wykonanie, jest dla niego

oddanie ducha drewna i wydobycie jego esencji, które staje się niezwykłą wizją artysty. Artysta nie tylko wzbogaca lokalne otoczenie swoimi pracami, ale również jest aktywnym członkiem społeczności artystycznej, który dzieli się swoją wiedzą i kreatywnością. Poprzez prowadzenie warsztatów i szkoleń, umożliwia innym zainteresowanym odkrywanie piękna i możliwości twórczych, jakie niesie za sobą praca z drewnem.

Tomasz Walczak jest mieszkańcem Świecia od 20 lat, odkrył swoją pasję na nowo do stolarstwa po zmianie miejsca zamieszkania. To, co początkowo było



tylko hobby, stało się dla niego również pracą. Choć z zawodu jest górnikiem, swoje umiejętności stolarskie doskonalili od wielu lat.

Warto wspomnieć, że od zawsze fascynowało stolarstwo, od najmłodszych lat lubił zajmować się renowacją mebli, niestety nie miał jednak do tego odpowiednich warunków.

Pierwszą rzecz, którą udało mu się stworzyć od zera była skrzynia na pościel. Następnie zajął się tworzeniem mebli do swojego domu oraz na zamówienie dla klientów. Twórczość artysty wyróżnia to, że wszystkie produkty, które robi, są stworzone przy pomocy podstawowych narzędzi bez użycia maszyn ciężkich. Nazwa Hebel powstała przed pierwszym kiermaszem, który odbywał się w Zgorzelcu, gdy wszyscy musieli podać nazwy swojego stanowiska. Tomasz wykorzystał fakt, że gdy szykował rzeczy na wystawę, pracował heblem i tak powstała nazwa.

Pomysł na stworzenie warsztatów powstał gdy jego syn poprosił go pewnego dnia o pomoc w stworzeniu statku. Jenak jego zadaniem było tylko nadzorowanie pracy swojego syna.

Statek co prawda zatonął, ale został pomysł na stworzenie warsztatów dla dzieci, w których będą mogli sami spróbować swoich sił w tworzeniu swoich projektów.

W warsztatach mogą brać udział dzieci w wieku 6-18 lat, choć była również grupa 3,5 latków, która dzielnie tworzyła wraz z pomocą rodziców. Artysta nie ogranicza się do warsztatów tylko z dziećmi, dlatego dorośli są także mile widziani. Zajęcia trwają od 1,5 do 2 godzin, a koszt zaczyna się od 80 złotych. Można również zorganizować urodziny, na zdjęciu możemy zobaczyć Piotrusia, który w ramach swoich urodzin stworzył Pinokia, którego jest fanem.

Zapisy na warsztaty oraz zamówienia odbywają się za pośrednictwem strony na Facebooku @Hebel.art poprzez wysłanie wiadomości.

Tomasz Walczak otwarty jest na współpracę z innymi artystami.

Facebook: Hebel  
e-mail: hebel.art@op.pl  
telefon: 509 238 488  
adres: Świecie 118, 59-820 Leśna



## XV Regaty Slalomowe im. Ireneusza Kielera



**XV Regaty Slalomowe im. Ireneusza Kielera przyciągnęły sporą ilość zawodników. W piątek (18.08.2023) na rzece Kwisie rozpoczęliśmy regaty slalomowe dla najmłodszych. Dla niektórych były to pierwsze zawody kajakowe w życiu.**

Podczas startu nie zabrakło klubu z Drzewicy, który co roku przyjeżdża do nas z najmłodszymi zawodnikami. W sobotę od rana trwał turniej w kajak polo i zakończył się przed godziną 14, aby można było zmienić kategorię z dzieci na nieco starszych - Weteranów. Tutaj miłe zaskoczenie, ponieważ startujących było dość sporo. Oprócz zawodników, kolegów i przyjaciół Irka Kielera, gościliśmy siostrę Irka Elę wraz z rodziną, która co roku jest z nami podczas zawodów. W niedzielę turniej przeniósł się na boisko do kajak polo, gdzie w finałach wyłoniliśmy najlepsze drużyny wśród dzieci i młodzików. Zawsze te mecze wśród

najmłodszych dają najwięcej emocji. Nasi kibice krzyczeli i skakali z radości, kiedy drużyna z Leśnej w ostatniej sekundzie pokonała drużynę z Małomic. Atmosfera wśród Weteranów była też wspaniała. Ze względu na dużą ilość zawodników turniej zakończył się ok 18. A w meczach można było widzieć byłych, już nieaktywnych zawodników Kwisy, tych którzy ciągle trenują, oraz amatorów i rodziców którzy chcieli spróbować swoich sił na kajaku. Dzięki temu, że memoriał Irka Kielera trwa nieprzerwanie od 15 lat, pamięć o nim nigdy nie zginie. Był wspaniałym zawodnikiem, kolegą i przyjacielem, o którym zawsze będziemy pamiętać.



## Mianowanie nauczycieli



**Dnia 31 sierpnia 2023 r. Burmistrz Leśnej uroczysto wręczył akty nadania stopnia awansu zawodowego czterem nauczycielom ze szkół podstawowych w Smolniku oraz Pobiednej.**

Aby otrzymać mianowanie nauczyciele musieli zdać egzamin przed komisją egzaminacyjną, uzyskując tym samym stopień nauczyciela mianowanego. Mianowani nauczyciele złożyli ślubowanie w obecności Burmistrza

Leśnej Szymona Surmacza oraz Zastępcy Burmistrza Marcina Mireckiego. Do grona nauczycieli mianowanych dołączyli: Anna Kwaśniewicz, Jan Jaworski – nauczyciele ze Szkoły Podstawowej w Pobiednej oraz Karolina Finner-Jeziorowska i Elżbieta Gęsikowska – nauczycielki ze Szkoły Podstawowej w Smolniku. Składając gratulacje Burmistrz Leśnej życzył wielu sukcesów w roli nauczycieli, wytrwałości w kontynuacji podejmowanych wyzwań oraz wszelkiej pomyślności.

## Wakacje w bibliotece

**„Powiedz mi, a zapomnę. Pokaż mi, a zapamiętam. Pozwól mi zrobić, a zrozumiem” – Konfucjusz**

Przez tydzień Bibliotekę Publiczną w Leśnej odwiedzały dzieci w wieku 6-11 lat. Była dobra zabawa, a także wiele istotnych wiadomości o recyklingu i roślinach chronionych. Dzieci dowiedziały się o znaczeniu pszczół w przyrodzie. Życie pszczół wzbudziło wielkie zainteresowanie. Warsztaty, na których były robione świnki-skarbonki z plastikowych butelek pochodzących z recyklingu pokazały, jak można wykorzystać niepotrzebne rzeczy. Skarbonki dzieci wzięły do domu, jak również wazon z słoika, które wyszły niezwykle kolorowe i magiczne. Pszczoły z plasteliny cieszyły się największym zainteresowaniem, wyobraźnia dzieci nie zna granic i pszczoły wyszły wspaniałe. Na zakończenie był piknik na trawie i pyszne szaszłyki



z owoców, które dzieci same zrobiły. Mówiliśmy na tych zajęciach o zdrowej diecie. Nauka poprzez zabawę jest najskuteczniejsza.

Dziękujemy wszystkim uczestnikom wakacji w bibliotece za udział.

## Pierwszy Mozaikowy Festiwal Gier Piłkarskich w Leśnej!



Pierwszy Mozaikowy Festiwal Gier Piłkarskich w Leśnej odbył się 18.06.2023. 32 drużyny z 11 klubów, 128 spotkań, około 1000 zdobytych bramek, 4 różne boiska funino, bandy, beach soccer, classic game, dmuchańce, catering, loteria fantowa, strefy e-sport, stolikowych gier piłkarskich, a do tego piękna wakacyjna pogoda.

Turniej i jego innowacyjna formuła rozwijająca kreatywność młodych piłkarzy podobała się uczestnikom. Medale również przypadły do gustu. Lewandowski i plejada piłkarskich LEGO gwiazd zawisała na szybach wszystkich uczestników. Zwycięskie drużyny w kategorii żak Włókniarz Leśna i Jeżów Sudecki w orlikach Karkonosze Jelenia Góra dumnie wypinały pierś z mistrzowską gwiazdką na koszulkach. Nie zapomnieliśmy o pozostałych naszych młodych zawodnikach. Podczas oficjalnego zakończenia pamiątki otrzymali wszyscy

nasi zawodnicy i zawodniczki. Mamy nadzieję, że dostarczyliśmy mnóstwo radości i pozytywnej energii. Taką na pewno była podczas meczu mamusie i przyjaciele vs tatusiowie.

Dziękujemy sponsorom imprezy: Firmie Bieleccy, DZPN i Gminie Leśna oraz naszym nieocenionym i pomocnym rodzicom. Dziękujemy za przyjazd i rywalizację BKS Bolesławiec, FA Gryfów, FA Lwówek, Lotnik Jeżów Sudecki, Sparta Zebrzydowa, Kwisa Nowogrodziec, Karkonosze Jelenia Góra, LZS Kościelnik, Iskra Kochlice, Łużyce Lubań. Feedback od klubów i rodziców jest taki „Najlepszy turniej dziecięcy w tym sezonie”. DZPN co wy na to, aby za rok zorganizować mistrzostwa dolnego Śląska?

Było naprawdę dużo pracy, ale takie słowa nas motywują do dalszego działania. Jeszcze raz ogromne podziękowania dla wszystkich, którzy swoją pasją, sercem, zaangażowaniem sprawili że w Leśnej było „mozaikowo”.

## Wakacyjne wojaże Włókniarza



**Pierwszy dzień wakacji i od razu uczestnicy już po powrocie stwierdzili, że był to ich „wyjazd życia”. Podróż przez Niemcy, Francję i część Hiszpanii zleciała szybciej niż ktokolwiek zakładał. Chłopcy trenowali pod okiem trenerów z Hiszpanii jednocześnie rozwijając oprócz umiejętności piłkarskich swoją znajomość angielskiego.**

Pyszne jedzenie z hiszpańskimi tapas włącznie, hotel z basenem 100 m od plaży w Loret de Marr, śródziemnomorski klimat - to wszystko towarzyszyło naszym chłopakom. Dla kogoś kto żyje piłką wyjazd do Barcelony był czymś magicznym. Nieco mniejszy wymiar miała druga nasza wycieczka podczas pobytu w Katalonii do Tossa de Marr. Trzeba jednak oddać, że widoki jeszcze piękniejsze niż w Barcelonie. Wyjazd udany pod każdym względem. Apetyt na więcej rozbudzony. Szkoda tylko, że nie udało się spotkać Lewego, chociaż jeden z uczestników zapierał się, że widział go w muzeum Barcelony (ależ te wizualizacje cyfrowe są realne).

Słoneczna Hiszpania to nie był ostatni wojaż naszych młodych piłkarzy podczas minionych wakacji. 11-18.08.2023 brali bowiem udział w obozie piłkarskim w Białym Dunajcu. Oprócz treningów na boiskach w Gronkowie, Nowej Białej i Ostrowsku mogliśmy zmierzyć się w grach sparingowych z Victoria Kraków, Olimpia Kowary oraz GKS Bełchatów.

Tego typu wyjazdy to nie tylko piłka nożna, ale też odkrywanie nowych miejsc, zwiedzanie oraz co najważniejsze - zawiązywanie nowych przyjaźni i nauka samodzielności z dala od swoich rodzin. Podczas pobytu w tej malowniczej podhalańskiej miejscowości z widokiem na Tatry skorzystaliśmy z Term Gorący Potok w pobliskich Szaflarach, udaliśmy się na wycieczkę do Nowego Targu gdzie zwiedziliśmy hale Podhala Nowy Targ 19-krotnego Mistrza Polski w hokeju na lodzie (przy panujących wysokich temperaturach pobyt w hali gdzie było 10°C, a przy lodzie -7°C to coś niezwykle orzeźwiającego). Zwiedziliśmy również Zakopane ze słynną ulicą Krupówki włącznie, a dzięki uprzejmości właścicieli Hotel Borowy byliśmy również na kręgielni. Do tego codzienne zabawy integracyjne na przy ośrodkowym boisku, spacer w górskiej scenerii czy schładzanie się w rzece Biały Dunajec. Niezapomniane chwile, które mamy nadzieję zostaną na długo w pamięci naszych młodych piłkarzy na pewno przyczyniły się do ich rozwoju zarówno sportowego jak i w wymiarze ogólnoludzkim. Teraz ze wzmożoną energią wracamy do treningów w Leśnej. Nie chcemy się jednak zamykać tylko w naszej miejscowości i planujemy dalsze eskapady, bo „Świat jest książką i ci, którzy nie podróżują, czytają tylko jedną stronę” – powiedział Święty Augustyn. Wyjazdy odbyły się we współpracy z firmą SportEvo.

### HARMONOGRAM SOBÓT PRACUJĄCYCH W BIBLIOTECE PUBLICZNEJ W LEŚNEJ W GODZ. 8.00 - 12.00

#### WRZESIEŃ 2023

02.09.2023 r.  
09.09.2023 r.  
16.09.2023 r.  
23.09.2023 r.  
30.09.2023 r.

#### PAŹDZIERNIK 2023

07.10.2023 r.  
14.10.2023 r.  
21.10.2023 r.  
28.10.2023 r.



## Letnie warsztaty w Ośrodku Kultury i Sportu w Leśnej

W czasie wakacji trzydziścioro dzieci w wieku 6-12 lat uczestniczyło w letnich warsztatach w domu kultury w Leśnej, które odbyły się w dwóch turnusach lipcu i sierpniu. Temat przewodni warsztatów: „W Perłowej Krainie”.

W ramach warsztatów dzieci dokładnie poznały miejscowość, w której mieszkają. W pierwszym dniu warsztatów dzieci zapoznawały się z ciekawymi miejscami znajdującymi się w Leśnej (Rynek, Ratusz, Mauzoleum rodu Wollerów, sztolnie). Po powrocie uczestnicy tworzyli prace plastyczną z kartonowych pudełek pt. „Leśna moimi oczami”, jak również na zewnątrz

domu kultury na chodniku malowały kredą kolorowe miejsca, które zapamiętały z wycieczki po Leśnej.

Drugi dzień warsztatów był bardzo intensywny – piesza wycieczka szlakiem perłowym. W drodze czekała na dzieci słodka niespodzianka. Dzień trzeci rozpoczął się od odwiedzenia Galerii Produktu Lokalnego oraz Galerii Historycznej w ratuszu w Leśnej. Dzieci wysłuchały ciekawej historii o naszej Leśnej, którą opowiedziała nam Pani Anna Stawisińska-Urban pracownik Urzędu Miejskiego w Leśnej. Po powrocie do domu kultury dzieci tworzyły własny produkt promujący perłową krainę. W przedostatni dzień letnich warsztatów dzieci pojechały

ciuchcią do ośrodka wypoczynkowego Złoty Sen, gdzie wspólnie weszliśmy na punkt widokowy skąd było widać z góry całą tamę złotnicką oraz piękne jezioro. Pogoda dopisywała i zdjęcia robione przez dzieci wychodziły przepiękne. Wśród łąk i pól zjedliśmy wszyscy razem śniadanie zastawiając się, kto po powrocie stworzy najpiękniejszą pocztówkę z perłowej krainy. W ostatnim dniu warsztatów wszystkie dzieci dzielnie maszerowały na Zamek Czocho, gdzie o godzinie 10:00 czekał na nas przewodnik, który oprowadzał i opowiadał nam o ciekawych miejscach znajdujących się na Zamku. Dzieci były bardzo ciekawe i zadawały mnóstwo pytań.

Na zakończenie wszyscy poszliśmy na zasłużone lody.



ZAPRASZAMY OD WRZEŚNIA NA ZAJĘCIA

### MALARSTWO + RYSUNEK

20 ZŁ / JEDNE ZAJĘCIA

W KAŻDY WTOREK OD 17:00 DO 18:00

SALA NR 3

ZAPISY POD NUMEREM TEL: 75 72 11 579

OKIS Leśna

### FITNESS +STEP

JEŚLI LUBISZ ĆWICZYĆ DO MUZYKI, UCZYĆ SIĘ KRÓTKICH CHOREOGRAFII, CHCESZ WZMOCNIĆ SWOJE CIAŁO, SPALIĆ ZBĘDNĄ TKANKĘ TŁUSZCZOWĄ, SPOTKAĆ SIĘ W MAŁEJ GRUPIE TO TE ZAJĘCIA SĄ DLA CIEBIE.

GRUPA POCZĄTKUJĄCA:

ZAJĘCIA:

- Poniedziałek
- Środa
- Piątek

Godz: 18.30 - 19.30

MIEJSCE: HALA SPORTOWA W SMOLNIKU

INSTRUKTOR MONIKA HEJDA

Liczba miejsc ograniczona. Wymagane zapisy tel. 530 420 334, Facebook (Monika Hejda)

OŚRODEK KULTURY I SPORTU W LEŚNEJ ZAPRASZA NA

### AEROBIK I PILATES

ZAJĘCIA:

- PONIEDZIAŁEK 18:30-19:30 AEROBIK
- ŚRODA 18:30-19:30 TABATA I DUŻE PIŁKI
- CZWARTEK 18:30-19:30 PILATES

ZAJĘCIA PROWADZI INSTRUKTOR FITNESS: MONIKA BORKOWSKA

ZAPISY POD NUMEREM TEL: 697471777

START ZAJĘĆ: 4.IX.2023

SALA DOLWISOWSKA

## Letni Ogród Teatralno-Koncertowy

29 lipca br. scena Domu Kultury w Leśnej, dzięki zaangażowaniu wszystkich pracowników, zamieniła się w przepiękny kolorowy ogród, gdzie odbył się koncert artystów z Ogólnopolskiego Teatru William-Es.

Artyści połączyli muzykę, śpiew i poezję. Zabrzmiały wiersze o miłości

polskich poetów oraz utwory o tematyce miłosnej.

Dzięki utalentowanym artystom w tym dniu mieszkańcy gminy, którzy przyszli na koncert mogli spędzić miłe popołudnie wśród przepięknych utworów, które rozbrzmiewały po całym Domu Kultury.



ZAPRASZAMY OD WRZEŚNIA

NA DARMOWE ZAJĘCIA Z ROBOTEM PHOTON

W KAŻDY CZWARTEK OD 16:00 DO 17:00

SALA NR 17

ZAPISY POD NUMEREM TEL: 75 72 11 579

# Szyszkowa Górna

**Tak samo jak w przypadku poruszonej we wcześniejszej Panoramie Leśnej Szyszkowej Dolnej ciężko stwierdzić kiedy Szyszkowa Górna została założona, ponieważ jej wczesne dzieje są dość słabo rozpoznane. Przyjmuje się, że jest młodszą od swojej sąsiadki, tj. Szyszkowej Dolnej.**

**Norbert Włodarczyk**  
Przewodnik Sudecki  
Przewodnik po Karkonoskim Parku Narodowym

Pierwszą wzmiankę odnotowuje się w 1419 roku, gdzie wymienia się Szyszkową Górną jako własność Dobschützów na Smolniku, aczkolwiek istnieje spór, że siedzibą rodową Dobschützów nie był Smolnik, ale właśnie Szyszkowa Górna, ponieważ obie miejscowości były często mylone, a nieistniejący pałac w Smolniku leży praktycznie na granicy Szyszkowej Górnej. Kronikarz Smolnika z XIX wieku stwierdził – Smolnik to taka wioska, która ma pałac i pięć domów wokół niego (dzisiaj Smolnik jest znacznie większy, ponieważ włączył w swój obszar inne miejscowości, czy przysiółki, część starej Leśnej, a nawet część Miłoszowa). Do 1526 roku administracyjnie jako wieś na Łużycach Górnych podlegała Królestwu Czech, następnie do 1635 roku podlega Austrii, do 1815 roku znajdowała się w Saksonii w okręgu Kwisy. Następnie po przejściu tych terenów po wojnach napoleońskich przez Prusy przynależała administracyjnie do 1820 pod powiat zgorzelecki, a od 1820 roku do 1945 roku pod powiat lubański; do 1973 roku jest częścią Kościelnik Średnich jako tzw. gromada, a po tym roku łącznie

z Szyszkową Dolną jako Szyszkowa jest częścią Gminy Leśna. Miejscowość jest wzmiankowana w 1552 roku pod nazwą Oertmannsdorf, następnie w roku 1825 jako OberOertmannsdorf, w 1870 jako Örtmannsdorf, a w 1910 roku OberÖrtmannsdorf, na chwilę w 1945 przyjmuje nazwę Brzeżany, a od około 1946 roku przybiera obecnie obowiązującą nazwę Szyszkowa dla obu części wsi. Najwięcej mieszkańców liczyła w 1861 roku około 575, a najmniej w 1919 około 484. Generalnie ciężko jest określić ilość mieszkańców na przestrzeni wieków dla samej Szyszkowej Górnej, ponieważ bardzo często ilość mieszkańców jest podawana łącznie dla obu Szyszkowych bez rozbicia na poszczególne wsie i tak najwięcej mieszkańców dla obu wsi odnotowuje się 892 w 1840 roku, a najmniej – 456 w 2011 roku.

Szyszkowa Górna jest położona na wysokości od 220 do 230 metrów n.p.m. na lewym brzegu Kwisy po stronie Łużyckiej. Jest przykładem wsi tzw. łańcuchówki i ciągnie się na odcinku ponad dwóch kilometrów, gdzie domy są skupione w kilku zespołach zabudowań. Z punktu widzenia geologa wieś jest głównie posadowiona na staropaleozoicznych granitognej-sach oczkowych, a na zachodzie graniczy z pokrywą lawową, która jest utworzona pod tzw. Wielkim Lasem

Lubańskim. Z ciekawszych minerałów, a wręcz kamieni szlachetnych to w okolicach Szyszkowej Górnej można znaleźć topazy i turmaliny. Stwierdzono jeszcze występowanie anatazytu, cyrkonu – jest to jedno z nielicznych miejsc występowania tych minerałów w Polsce, dystenu (bardzo piękny minerał, ale niedoceniany przez jubilerów), fluorytu, augitu oraz niezwykle cennego i rzadkiego, wręcz gratka dla kolekcjonerów scheelitu, a także złota oraz pirytu, który jest często nazywany złotem głupców.

Niestety sąsiedztwo Kwisy nie oznaczało tylko złota, czy różnego typu innych minerałów, ale przede wszystkim – powódzie. Mieszkańcy nie zwracali praktycznie uwagi na pojawiające się podtopienia, jedyne co ich „interesowało” to powódzie. Praktycznie do czasu wybudowania zapór wodnych na Kwisie, tj. tamy leśniańskiej i złotnickiej (w planach była jeszcze do wybudowania trzecia jeszcze wyżej położona zaporą) dolne zabudowania Szyszkowej Górnej były regularnie niszczone przez katastrofalne powódzie (można powiedzieć, że średnio co 15-20 lat). A dodajmy jeszcze do tego pojawiające się od czasu do czasu pożary zabudowy drewnianej to możemy powiedzieć, że nie mieli łatwo. Na przykład 3 lipca 1766 roku padał silny deszcz i miało miejsce oberwanie chmury na stokach górskich. Deszcz trwał aż do 6 lipca. Potok Miłoszowski na środku Smolnika połączył się z Kwisą. Sytuacja była bardzo trudna, ponieważ woda utrzymywała się na bardzo wysokim poziomie prawie przez sześć dni, a wielu mieszkańców m.in. Szyszkowej Górnej nie miało chleba, a co najgorsze nikt nie był im w stanie go dostarczyć. Z kolei 27 lutego 1830

roku o godzinie 4:30 rano ruszyły tzw. lody (to zdarzenie jest nazwane historycznie jako wielka fala lodowa), które były długo wyczekiwane. Jak to opisano lód ze straszliwym trzaskiem zaczął się poruszać, ale zatrzymał się na piaskowej mieliźnie (obszar pomiędzy mostem na Kwisie, a ujściem potoku Bruśnik), ponieważ pokrywa lodowa na Kwisie od tej mieliżny do grobli jeszcze się nie rozpadła. Lód spiętrzył się i pozostał w tym stanie do godziny 17:00. Wówczas nadeszła woda z gór i wprawiła duże, nawet jednołokciowe kawałki kry w ruch. Rano następnego dnia ulice i ogrody były pokryte lodowymi płytami o wysokości 5 stóp, a cała komunikacja między Szyszkową, Smolnikiem a Leśną została przerwana na kilka dni. 120 pracowników ze Smolnika spędziło dwa dni, wykuwając przejście przez gęstą warstwę lodu na drogach. Duża furmanka mogła poruszać się w tych tunelach lodowych, nie będąc widoczną. W dniach 8 i 9 października 1836 roku szalała w okolicy potężna burza i w Szyszkowej Górnej, a dokładnie w jej części zwanej Góreczki, na wzgórzu, powaliła ona dom niejakiego Bogta na ziemię. Z kolei jeśli się dotyczy pożarów to na przykład w 1648 roku, w dzień św. Jakuba, spłonął majątek Johanna Georga von Debschüßa wraz z kilkoma sąsiednimi budynkami. 26 października 1702 roku wieczorem podczas drugiego katastrofalnego pożaru Leśnej wiatr roznoszący iskry spowodował rozprzestrzenienie ognia między innymi na Szyszkową Górną, gdzie znowu na tak zwanej Góreczce, na wzgórzu spłonęły dwa domy. W nocy z 4 na 5 listopada 1793 roku o godzinie 1:00 spłonęła owczarnia, spaliło się wówczas żywcem około 700 owiec. (cdn.)



Szyszkowa Górna



Herb na młynie w Szyszkowej